

Spain-Santiago de Compostela: Provision of language courses

OJ S 9/2024 12/01/2024

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Consellería de Cultura, Educación, Formación Profesional y Universidades

National registration number: S1511001H

Postal address: Administrativo San Caetano s/n

Town: Santiago de Compostela

NUTS code: ES11 Galicia

Postal code: 15781

Country: Spain

Contact person: Subdirección General de Coordinación Económica y Contratación

E-mail: contratacion@edu.xunta.gal

Telephone: +34 981544453

Fax: +34 881999149

Internet address(es):Main address: <http://www.contratosdeg Galicia.es>Address of the buyer profile: <https://www.contratosdeg Galicia.gal/licitacion?N=821807>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.contratosdeg Galicia.gal/licitacion?N=821807>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://silex.conselleriade facenda.es/SLE_Internet/

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Servicio de Organización y desarrollo de cursos de formación lingüística y metodológica en Canadá, Portugal, Francia, Reino Unido y Alemania para profesorado. PIALE (ED DXOIE 1/24 SE)

Reference number: ED DXOIE 1/24 SE

II.1.2. Main CPV code

80580000 Provision of language courses

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Cursos de formación lingüística y metodológica en Canadá, Portugal, Francia, Reino Unido y Alemania para el profesorado participante en el programa integral de aprendizaje de lenguas extranjeras, PIALE

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 025 856,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description**II.2.1. Title**

Integración Canadá
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

63515000 Travel services, 80580000 Provision of language courses, 92000000 Recreational, cultural and sporting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CA Canada

II.2.4. Description of the procurement

Viajes, estancias y programas de integración escolar en centros de Canadá (excepto zonas francófonas, señaladamente Quebec y Montreal) para 35 docentes especialistas e CLIL de educación infantil, primaria, secundaria y formación profesional

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Curso / Weighting: 31

Quality criterion - Name: Material didáctico adecuado asociado a la actividad / Weighting: 1

Quality criterion - Name: Actividades complementarias adecuadas en consonancia con los objetivos didácticos del curso / Weighting: 3

Quality criterion - Name: Condiciones de la ciudad y entorno donde se ejecutarán las actividades / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Mejoras en la prestación del servicio, sin incremento del precio / Weighting: 8

Cost criterion - Name: Precio / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Actividades complementarias al curso en la lengua del país / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Distancia desde el alojamiento hasta el centro educativo de referencia / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Medios de comunicación y servicios para los asistentes a los cursos / Weighting: 1
Cost criterion - Name: Vuelos al aeropuerto más próximo a la localidad de realización de la actividad / Weighting: 1
Cost criterion - Name: Organización del tiempo de trabajo / Weighting: 10
Cost criterion - Name: Número de profesorado participante por centro / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 171 500,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Integración Portugal

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

63515000 Travel services, 80580000 Provision of language courses, 92000000 Recreational, cultural and sporting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PT Portugal

II.2.4. Description of the procurement

Viajes, estancias e integración escolar en centros de Portugal para 7 docentes especialistas e CLIL de educación secundaria y formación profesional

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Curso / Weighting: 31

Quality criterion - Name: Material didáctico adecuado asociado a la actividad (libros, material audiovisual, material multimedia). / Weighting: 1

Quality criterion - Name: Actividades complementarias adecuadas en consonancia con los objetivos didácticos del curso / Weighting: 3

Quality criterion - Name: Condiciones de la ciudad y entorno donde se ejecutarán las actividades / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Mejoras en la prestación del servicio, sin incremento del precio / Weighting: 8

Cost criterion - Name: Precio / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Número de profesorado participante por centro. / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Actividades complementarias al curso en la lengua del país / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Distancia desde el alojamiento hasta el centro educativo de referencia / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Medios de comunicación y servicios para los asistentes a los cursos / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Vuelos al aeropuerto más próximo a la localidad de realización de la actividad / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Organización del tiempo de trabajo / Weighting: 10

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 24 150,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Integración Francia

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

63515000 Travel services, 80580000 Provision of language courses, 92000000 Recreational, cultural and sporting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR France

II.2.4. Description of the procurement

Viajes, estancias e integración escolar en centros de Francia para 10 docentes especialistas e CLIL de educación primaria, secundaria y formación profesional

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Curso / Weighting: 31

Quality criterion - Name: Material didáctico adecuado asociado a la actividad (libros, material audiovisual, material multimedia). / Weighting: 1

Quality criterion - Name: Actividades complementarias adecuadas en consonancia con los objetivos didácticos del curso / Weighting: 3
Quality criterion - Name: Condiciones de la ciudad y entorno donde se ejecutarán las actividades / Weighting: 2
Quality criterion - Name: Mejoras en la prestación del servicio, sin incremento del precio / Weighting: 8
Cost criterion - Name: Precio / Weighting: 40
Cost criterion - Name: Número de profesorado participante por centro. / Weighting: 1
Cost criterion - Name: Actividades complementarias al curso en la lengua del país / Weighting: 1
Cost criterion - Name: Distancia desde el alojamiento hasta el centro educativo de referencia / Weighting: 1
Cost criterion - Name: Medios de comunicación y servicios para los asistentes a los cursos / Weighting: 1
Cost criterion - Name: Vuelos al aeropuerto más próximo a la localidad de realización de la actividad / Weighting: 1
Cost criterion - Name: Organización del tiempo de trabajo / Weighting: 10

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 41 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Curso Reino Unido

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

63515000 Travel services, 80580000 Provision of language courses, 92000000 Recreational, cultural and sporting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: UK United Kingdom

II.2.4. Description of the procurement

Viajes, estancias y cursos de metodología y lengua en el Reino Unido para 195 docentes especialistas e CLIL de educación infantil, primaria, secundaria, formación profesional y enseñanzas de régimen especial.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Curso / Weighting: 33

Quality criterion - Name: Material didáctico adecuado asociado a la actividad (libros, material audiovisual, material multimedia). / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Actividades complementarias adecuadas en consonancia con los objetivos didácticos del curso / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Condiciones de la ciudad y entorno donde se ejecutarán las actividades / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Mejoras en la prestación del servicio, sin incremento del precio / Weighting: 6

Cost criterion - Name: Precio / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Desarrollo del curso o cursos en una universidad / Weighting: 0.5

Cost criterion - Name: División de los cursos en grupos de asistentes / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Actividades complementarias al curso en la lengua del país / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Medios de comunicación y servicios para los asistentes a los cursos / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Vuelos al aeropuerto más próximo a la localidad de realización de la actividad / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Organización del tiempo de trabajo / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Distancia desde el alojamiento hasta el centro educativo de referencia / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 650 325,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Curso Francia

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

63515000 Travel services, 80580000 Provision of language courses, 92000000 Recreational, cultural and sporting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR France

II.2.4. Description of the procurement

Viajes, estancias y cursos de metodología y lengua en Francia para 23 docentes especialistas e CLIL de educación primaria, secundaria, formación profesional y enseñanzas de régimen especial.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Curso / Weighting: 33

Quality criterion - Name: Material didáctico adecuado asociado a la actividad (libros, material audiovisual, material multimedia). / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Actividades complementarias adecuadas en consonancia con los objetivos didácticos del curso / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Condiciones de la ciudad y entorno donde se ejecutarán las actividades / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Mejoras en la prestación del servicio, sin incremento del precio / Weighting: 6

Cost criterion - Name: Precio / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Desarrollo del curso o cursos en una universidad / Weighting: 0.5

Cost criterion - Name: División de los cursos en grupos de asistentes / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Actividades complementarias al curso en la lengua del país / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Medios de comunicación y servicios para los asistentes a los cursos / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Vuelos al aeropuerto más próximo a la localidad de realización de la actividad / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Organización del tiempo de trabajo / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Distancia desde el alojamiento hasta el centro educativo de referencia / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 80 040,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Curso Portugal
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

63515000 Travel services, 80580000 Provision of language courses, 92000000 Recreational, cultural and sporting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PT Portugal

II.2.4. Description of the procurement

Viajes, estancias y cursos de metodología y lengua en Portugal para 15 docentes especialistas e CLIL de educación secundaria, formación profesional y enseñanzas de régimen especial.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Curso / Weighting: 33

Quality criterion - Name: Material didáctico adecuado asociado a la actividad (libros, material audiovisual, material multimedia). / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Actividades complementarias adecuadas en consonancia con los objetivos didácticos del curso / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Condiciones de la ciudad y entorno donde se ejecutarán las actividades / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Mejoras en la prestación del servicio, sin incremento del precio / Weighting: 6

Cost criterion - Name: Precio / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Desarrollo del curso o cursos en una universidad / Weighting: 0.5

Cost criterion - Name: División de los cursos en grupos de asistentes / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Actividades complementarias al curso en la lengua del país / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Medios de comunicación y servicios para los asistentes a los cursos / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Vuelos al aeropuerto más próximo a la localidad de realización de la actividad / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Organización del tiempo de trabajo / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Distancia desde el alojamiento hasta el centro educativo de referencia / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 44 850,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Curso Alemania
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

63515000 Travel services, 80580000 Provision of language courses, 92000000 Recreational, cultural and sporting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Viajes, estancias y cursos de metodología y lengua en Alemania para 5 docentes especialistas e CLIL de educación secundaria, formación profesional y enseñanzas de régimen especial.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Curso / Weighting: 33

Quality criterion - Name: Material didáctico adecuado asociado a la actividad (libros, material audiovisual, material multimedia). / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Actividades complementarias adecuadas en consonancia con los objetivos didácticos del curso / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Condiciones de la ciudad y entorno donde se ejecutarán las actividades / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Mejoras en la prestación del servicio, sin incremento del precio / Weighting: 6

Cost criterion - Name: Precio / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Desarrollo del curso o cursos en una universidad / Weighting: 0.5

Cost criterion - Name: División de los cursos en grupos de asistentes / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Actividades complementarias al curso en la lengua del país / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Medios de comunicación y servicios para los asistentes a los cursos / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Vuelos al aeropuerto más próximo a la localidad de realización de la actividad / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Organización del tiempo de trabajo / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Distancia desde el alojamiento hasta el centro educativo de referencia / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 14 000,00 EUR

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/01/2024 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Spanish, Galician

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/02/2024 Local time: 10:00

Place:

Consellería de Cultura, Educación, Formación Profesional y Universidades. Edificio administrativo San Caetano s/n. 15781 Santiago de Compostela (A Coruña).

Sesión por videoconferencia

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TRIBUNAL ADMINISTRATIVO DE CONTRATACIÓN PÚBLICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE GALICIA

Postal address: C/RAXEIRA, 52- 2º

Town: Santiago de Compostela

Postal code: 15781

Country: Spain

E-mail: tacgal@xunta.gal

Telephone: +34 881995481

Fax: +34 881995485

Internet address: <http://tacgal.xunta.gal>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Información precisa sobre el plazo o los plazos de recurso:

La legitimación para interponer el recurso especial, la iniciación del procedimiento, el plazo, la forma y el lugar de interposición se recogen en los artículos 48,50 y 51 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público y en el apartado 1.4 del pliego de cláusulas administrativas

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Servicio de Contratación- Área de Educación de la Consellería de Cultura, Educación, Formación Profesional y Universidades

Postal address: Edificio Administrativo San Caetano, s/n

Town: Santiago de Compostela

Postal code: 15781

Country: Spain

E-mail: contratacion@edu.xunta.gal

Telephone: +34 981544453

Internet address: <http://www.contratosdegalicia.es/resultado.jsp?N>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/01/2024